

刑事法 Criminal Law			
諸外国の司法取引と日本の新制度 ～ホワイトカラー犯罪を中心に～ Cooperation in White Collar Crime Cases: Legal and Practical Challenges Encountered by Prosecutors and Defense Attorneys		9 / 20 Wed 20 September 14:00-15:30 芙蓉の間・中 Fuyo – Central	
日本では、2016年の刑訴法改正により、2018年6月までに「協議・合意制度」が施行されます。他人の犯罪を明らかにする供述や証拠提出をすることと引き換えに、検察官が不起訴処分や軽い訴因での訴追、特定の求刑意見などの恩典を与える旨の協議や合意をする制度です。これに類似する訴追協力型の司法取引は、日本以外の国でも見られます。たとえば、米国、英国、ドイツなどがあります。 これらの制度に共通する事項として、検察官と協力者・弁護人との協議の方法、適正な合意の内容、協力者の供述の信用性の担保、標的側被疑者・被告人に対する手続保障等、多くの課題があると思われます。そこで、諸外国の訴追協力型司法取引の現状を踏まえ、わが国の新制度との異同、これらの制度の有効性と課題解決の方策を議論したいと思います。なお、今回のセッションは、ホワイトカラー犯罪に絞って、議論します。		In Japan, a new legislation on assistance to authority in the criminal proceedings will be effective on or before June 2016 upon reform of the Code of Criminal Procedure on 2016. A prosecutor may suspend indictment or recommend lighter sentence to the court when a suspect assists the authority in charging a third party. Similar process is also found in other countries. We will discuss on the issues on such process focusing on white-collar crimes.	
Moderators	Mr Masashi Akita	Japan	Attorney-at-Law
	Ms Megumi Wada	Japan	Attorney-at-Law
Speakers	Mr Charles B Sklarsky	USA	Attorney-at-Law
	Mr Mark Trowell QC	Australia	Co-Chair, Criminal Law Committee, LAWASIA
	Mr Kaku Hirao	Japan	Attorney-at-Law
	Mr Kumpei Ohashi	Japan	Attorney-at-Law
	Mr Yoshimitsu Yamauchi	Japan	Director, International Affairs Division, Criminal Affairs Bureau, Ministry of Justice Japan